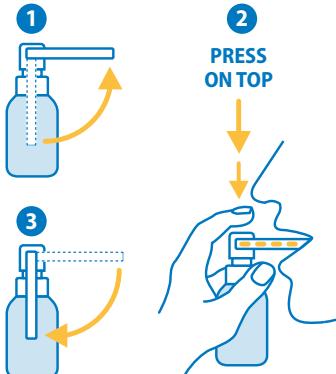




Instructions for use



EN

Name

Mellasan throat spray (15ml)

Product description

Mellasan is a 100% natural throat spray based on pure honey and extracts of the aerial parts of thyme, camomile and purple coneflower. Both purple coneflower and thyme have a soothing effect on the throat*. Thyme also helps to soothe a tickle in the throat. Purple coneflower supports the immune system*. And thanks to the handy spray dispenser, the liquid gets straight to where it needs to be. The throat spray has a pleasant taste.

Ingredients

Honey, Aqua, Alcohol (2.7% vol), Glycerine, Purple Coneflower (Echinacea purpurea flower/leaf/stem extract), Thyme (Thymus vulgaris flower/leaf extract), Camomile (Anthemis nobilis flower extract), Sodium benzoate, Potassium sorbate, Citric acid.

Indications

Mellasan contains both purple coneflower and thyme for soothing the throat*. Thyme also helps with a tickle in the throat*. In addition, Purple coneflower provides immune system support*.

Recommended use

Spray once or twice, up to 6-10 times per day, at 2-3 hour intervals.

Use of the spray dispenser

- **Diagram 1.** Turn the plastic dispenser spray nozzle 90 degrees so that the dispenser nozzle is horizontal.
- **Diagram 2.** Place the nozzle of the spray dispenser in your mouth. Press on the top of the spray dispenser to spray the required amount into the mouth/throat cavity. While doing so, hold the bottle upright. Do not breathe while spraying.

- **Diagram 3.** After use, turn the plastic dispenser spray nozzle downwards again. If you don't use the spray for long periods of time, rinse the end of the spray nozzle with lukewarm water.

When not to use

- Do not use during pregnancy or breastfeeding.
- Do not use if hypersensitive to any of the ingredients.
- Do not use for long periods of time in combination with immunosuppressive medication, such as prednisone.
- Do not allow the same spray to be used by more than one person, due to the risk of cross-contamination.
- Do not use if the packaging is damaged on receipt of the product.
- Do not use after the expiry date.
- Do not use on children under 12 years of age.

Special attention and precautions

- In cases of illness or use of other medication, consult a doctor before use.
- Consult a doctor if your symptoms do not improve or if new symptoms arise.
- Do not exceed the recommended dosage.
- A varied, balanced diet and a healthy lifestyle are important.
- Keep out of reach of children.

Storage

- Store at room temperature.
- The expiry date is shown on the packaging.
- Once opened, the product can be used for 2 months.

* Health claim evaluation is ongoing.

Date of last revision of the instructions for use
December 2023

NL

Benaming

Mellasan keelspray (15ml)

Productbeschrijving

Mellasan is een 100% natuurlijke keelspray op basis van zuivere honing en extracten van de bovengrondse delen van tijm, kamille en rode zonnehoed. Zowel rode zonnehoed als tijm hebben een verzachtende invloed op de keel*. Tijm helpt ook bij een kriebel in de keel*. Bovendien ondersteunt rode zonnehoed het immuunsysteem*. Door de handige doseerspray komt de vloeistof direct op de plaats waar het moet zijn. De keelspray is aangenaam van smaak.

Ingrediënten

Honing, Aqua, Alcohol (2,7% vol), Glycerine, Rode Zonnehoed (Echinacea purpurea flower/leaf/stem extract), Tijm (Thymus vulgaris flower/leaf extract), Kamille (Anthemis nobilis flower extract), Natriumbenzoaat, Kalium-sorbaat, Citroenzuur.

Indicaties

Mellasan bevat zowel rode zonnehoed als tijm voor het verzachten van de keel*. Tijm helpt ook bij een kriebel in de keel*. Daarnaast zorgt rode zonnehoed voor ondersteuning van het immuunsysteem*.

Aanbevolen gebruik

6-10 x daags één tot tweemaal sprayen met tussenpozen van 2-3 uur.

Gebruik van de doseerspray

- **Plaatje 1.** Draai de plastic doseerspray 90 graden zodat de doseerspray horizontaal staat.
- **Plaatje 2.** Plaats het uiteinde van de doseerspray (de spuitmond) in uw mond. Druk op de bovenkant van de doseerspray en spuit de benodigde hoeveelheid in de mond/keelholte. Houd het flesje hierbij rechtop. Niet ademen terwijl u sputt.

- **Plaatje 3.** Draai na gebruik de plastic doseerspray weer in verticale richting naar beneden. Als u de spray voor een langere tijd niet gebruikt, spoel dan het uiteinde van de doseerspray af met lauwwarm water.

Wanneer niet gebruiken

- Niet gebruiken tijdens de zwangerschap of het geven van borstvoeding.
- Niet gebruiken bij overgevoeligheid voor één van de bestanddelen.
- Niet langdurig gebruiken in combinatie met immunosuppressieve medicatie, zoals prednison.
- Dezelfde spray niet door meerdere personen gebruiken vanwege het mogelijke risico op kruisbesmetting.
- Niet gebruiken wanneer de verpakking beschadigd is bij ontvangst van het product.
- Niet gebruiken na de uiterste gebruiksdatum.
- Niet gebruiken bij kinderen jonger dan 12 jaar.

Bijzondere aandacht en voorzorg

- Raadpleeg in geval van ziekte of medicijngebruik vóór gebruik een arts.
- Raadpleeg een arts als uw klachten niet verbeteren of als nieuwe klachten ontstaan.
- Aanbevolen dosering niet overschrijden.
- Een gevarieerde, evenwichtige voeding en een gezonde levensstijl zijn belangrijk.
- Buiten bereik van kinderen bewaren.

Bewaren

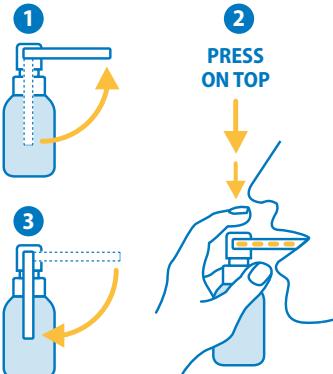
- Op kamertemperatuur bewaren.
- De uiterste gebruiksdatum staat op de verpakking vermeld.
- Na opening is het product 2 maanden houdbaar.

* Evaluatie gezondheidsclaim is lopende.

Datum van laatste revisie van de gebruiksaanwijzing
December 2023



Instructions for use



DOS Medical B.V.
Laan van Westenenk 64,
NL-7336 AZ, Apeldoorn.

MELL-IFU-003
Made in the Netherlands
www.dos-medical.com

DE

Bezeichnung

Mellasan Halsspray (15 ml)

Produktbeschreibung

Mellasan ist ein 100% natürliches Halsspray auf Basis von reinem Honig und Extrakten aus den oberirdischen Teilen von Thymian, Kamille und Sonnenhut. Sowohl Roter Sonnenhut als auch Thymian wirken beruhigend auf den Hals*. Thymian hilft auch bei Kratzen im Hals*. Darüber hinaus unterstützt der Rote Sonnenhut das Immunsystem*. Die handliche Dosierdüse bringt die Flüssigkeit direkt dorthin, wo sie benötigt wird. Das Halsspray schmeckt angenehm.

Bestandteile

Honig, Wasser, Alkohol (2,7 % Vol.), Glycerin, Sonnenhut (*Echinacea purpurea* Blüten-/Blatt-/Stängelextrakt), Thymian (*Thymus vulgaris* Blüten-/Blattextrakt), Kamille (*Anthemis nobilis* Blütenextrakt), Natriumbenzoat, Kaliumsorbitat, Zitronensäure.

Indikationen

Mellasan enthält sowohl Roten Sonnenhut als auch Thymian zur Beruhigung des Halses*. Thymian hilft auch bei Kratzen im Hals*. Darüber hinaus unterstützt der Rote Sonnenhut das Immunsystem*.

Anwendungsempfehlung

6-10 x täglich ein- bis zweimal sprühen im Abstand von 2-3 Stunden.

Anwendung des Dosiersprays

- **Abbildung 1.** Drehen Sie das Dosierspray aus Kunststoff um 90 Grad, sodass es waagerecht steht.
- **Abbildung 2.** Stecken Sie das Ende des Dosiersprays (die Düse) in Ihren Mund. Drücken Sie auf die Oberseite des Dosiersprays und sprühen Sie die benötigte Menge in den Mund-/Rachenraum. Halten Sie das Fläschchen dabei aufrecht. Beim Sprühen nicht atmen.
- **Abbildung 3.** Drehen Sie das Kunststoffdosierspray nach der Anwendung wieder senkrecht nach unten. Wenn Sie das Spray längere Zeit nicht verwenden, spülen Sie

das Ende des Dosiersprays mit lauwarmem Wasser ab.

Nicht verwenden

- Nicht während der Schwangerschaft oder Stillzeit anwenden.
- Nicht anwenden bei Überempfindlichkeit gegen einen der Inhaltsstoffe.
- Nicht über einen längeren Zeitraum in Kombination mit immunsuppressiven Medikamenten wie Prednison anwenden.
- Dasselbe Spray ist nicht von mehreren Personen zu benutzen aufgrund des Risikos einer möglichen Kreuzkontamination.
- Nicht anwenden, wenn die Verpackung beschädigt ist, wenn Sie das Produkt erhalten.
- Nicht anwenden nach der maximalen Haltbarkeitsdauer.
- Nicht anwenden bei Kindern unter 12 Jahren.

Spezielle Hinweise und Vorsichtsmaßnahmen

- Im Falle einer Krankheit oder der Einnahme von Medikamenten konsultieren Sie vor der Anwendung einen Arzt.
- Befragen Sie Ihren Arzt, wenn sich Ihre Beschwerden nicht verbessern oder wenn neue Beschwerden auftreten.
- Überschreiten Sie nicht die empfohlene Dosierung.
- Eine abwechslungsreiche, ausgewogene Ernährung und ein gesunder Lebensstil sind wichtig.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

Aufbewahrung

- Bei Raumtemperatur aufbewahren.
- Das Haltbarkeitsdatum steht auf der Verpackung.
- Nach dem Öffnen maximal 2 Monate haltbar.

* Die Bewertung gesundheitsbezogener Angaben ist noch nicht abgeschlossen.

Datum der letzten Prüfung der Gebrauchsanweisung
Dezember 2023

FR

Dénomination

Mellasan Spray pour la gorge (15 ml)

Description du produit

Mellasan est un spray pour la gorge 100% naturel à base de miel pur et d'extraits des éléments hors sol du thym, de la camomille et de l'échinacée pourpre. L'échinacée pourpre et le thym possèdent tous deux un effet adoucissant sur la gorge*. Le thym soulage également les irritations de la gorge*. De plus, l'échinacée pourpre renforce le système immunitaire*. Le spray doseur très pratique permet au liquide d'aller directement sur la zone recherchée. Le spray pour la gorge a un goût agréable.

Ingrédients

Miel, Aqua, alcool (2,7% vol), glycérine, échinacée pourpre (extrait de fleur/feuille/tige d'*Echinacea purpurea*), thym (extrait de fleur/feuille de *Thymus vulgaris*), camomille (extrait de fleur d'*Anthemis nobilis*), benzoate de sodium, sorbate de potassium, acide citrique.

Indications

Mellasan contient à la fois de l'échinacée pourpre et du thym pour adoucir la gorge*. Le thym soulage également les irritations de la gorge*. De plus, l'échinacée pourpre renforce le système immunitaire*.

Utilisation recommandée

Pulvérisation 6 à 10 fois par jour, 1 à 2 pressions, en respectant des intervalles de 2 à 3 heures.

Utilisation du spray doseur

- **Image 1.** Faites pivoter de 90 degrés le spray doseur en plastique jusqu'à ce qu'il soit horizontal.
- **Image 2.** Placez l'embout du spray doseur (gicleur) dans votre bouche. Appuyez sur la partie supérieure du spray doseur et pulvérisez la quantité requise dans la bouche vers la gorge. Tenez le flacon en position verticale. Ne respirez pas pendant la pulvérisation.

• **Image 3.** Après utilisation, pivotez à nouveau le spray doseur en plastique vers le bas en position verticale. Si vous n'utilisez pas le spray pendant une longue période, rincez l'extrémité du spray doseur à l'eau tiède.

Contre-indications

- Ne pas utiliser pendant la grossesse ou l'allaitement.
- Ne pas utiliser en cas d'hypersensibilité à l'un des ingrédients.
- Ne pas utiliser à long terme en association avec des médicaments immunosuppresseurs, tels que la prednisone.
- Ne pas utiliser le même spray à plusieurs en raison du risque de contamination croisée.
- Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé à la réception du produit
- Ne pas utiliser après la date de péremption.
- Ne pas utiliser chez les enfants de moins de 12 ans.

Précautions et attentions particulières

- Veuillez consulter un médecin avant d'utilisation en cas de maladie ou d'utilisation concomitante de médicaments.
- Veuillez consulter votre médecin si les symptômes persistent ou en cas d'apparition de nouveaux symptômes.
- Ne dépasser pas la dose recommandée.
- Il est important d'avoir une alimentation variée et équilibrée et un mode de vie sain.
- Tenir hors de portée des enfants.

Conservation

- Conserver à température ambiante.
- La date de péremption est indiquée sur l'emballage.
- Après ouverture, le produit a une durée de conservation de 2 mois.

* L'évaluation de l'allégation de santé est en cours.

Date de la dernière révision du mode d'emploi
Décembre 2023